

第二十五條 本安排自二零零一年九月十五日起生效。

本安排於二零零一年八月十五日在澳門特別行政區簽署，一式兩份。

最高人民法院	澳門特別行政區代表
副院長	行政法務司司長
劉家琛	陳麗敏

二零零一年八月二十九日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

經濟財政司司長辦公室

批示摘錄

根據經濟財政司司長於八月十日之批示：

終止尹先龍在本辦公室顧問之定期委任，自二零零一年八月十四日起生效。

二零零一年八月十七日於經濟財政司司長辦公室

辦公室代主任 林浩然

運輸工務司司長辦公室

第 71/2001 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款及第七條，以及第 15/2000 號行政命令第一、第二及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予地圖繪製暨地籍局代局長張紹基工程師，以便代表澳門特別行政區作為立約人，與“ESRI Hong Kong Limited”公司簽訂地圖繪製暨地籍局電腦軟件的保養及支援服務合同。

二零零一年八月十七日

運輸工務司司長 歐文龍

Artigo 25.º O presente acordo entra em vigor no dia 15 de Setembro de 2001.

O presente acordo é feito em duplicado e assinado na Região Administrativa Especial de Macau em 15 de Agosto de 2001.

O Vice-presidente do Supremo Tribunal Popular	A Representante da Região Administrativa Especial de Macau, Secretária para a Administração e Justiça
---	--

Liu Jia Chen

Florinda da Rosa Silva Chan

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 29 de Agosto de 2001.
— O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Agosto de 2001:

Wan Sin Long — cessada a comissão de serviço como assessor deste Gabinete, a partir de 14 de Agosto de 2001.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 17 de Agosto de 2001. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Lam Hou Iun*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 71/2001

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director, substituto, da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro (DSCC), engenheiro Cheong Sio Kei, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção e assistência de software da DSCC, a celebrar com a empresa «ESRI Hong Kong Limited».

17 de Agosto de 2001.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.